

VERŻJONI ELETTRONIKA

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,618, 5 ta' Awwissu, 2016

Taqsim A

MALTA

ATT Nru XLII tal-2016

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jipprovdi għat-twaqqif ta' Servizz Parlamentari u sabiex jipprovdi għal ħwejjeġ li għandhom x'jaqsmu ma' jew li huma anċillari għalih.

ACT No. XLII of 2016

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to provide for the establishment of a Parliamentary Service and to provide for matters consequential and ancillary thereto.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE-LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

5 ta' Awwissu, 2016

ATT Nru XLII tal-2016

ATT biex jipprovdi għat-twaqqif ta' Servizz Parlamentari u sabiex jipprovdi għal hwejjeġ li għandhom x'jaqsmu ma' jew li huma ancillari għalih.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harġet b'ligi dan li ġej:-

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2016 dwar is-Servizz Parlamentari. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

(2) Dan l-Att għandu jidhol fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-affarijiet parlamentari jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u jistgħu jiġu stabbiliti dati differenti għal dispozizzjonijiet differenti u għal għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx Tifsir. teħtieġ xort'ohra:

"il-Kamra" tfisser il-Kamra tad-Deputati ta' Malta;

"il-Kostituzzjoni" tfisser il-Kostituzzjoni ta' Malta;

"Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra" tfisser il-Kumitat Permanenti dwar ix-Xogħol tal-Kamra stabbilit bl-Ordni Permanenti tal-Kamra 120Ċ; jew kull Kumitat simili ieħor li jista' jkun fdat mill-Kamra bir-regolamentazzjoni tal-affarijiet tagħha;

"Ordnijiet Permanenti" tfisser l-Ordnijiet Permanenti tal-Kamra tad-Deputati;

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 1416

"Servizz" tfisser is-Servizz Parlamentari stabbilit taht l-artikolu 4;

"Skrivan" tfisser l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati kif previst fl-artikolu 64 tal-Kostituzzjoni u fl-artikolu 11 ta' dan l-Att;

"*Speaker*" tfisser l-*Speaker* tal-Kamra tad-Deputati elett taht l-artikolu 59 tal-Kostituzzjoni;

"uffiċjal pubbliku" għandha l-istess tifsira kif mogħti lilha bl-artikolu 124 tal-Kostituzzjoni;

"uffiċjal tas-Servizz" tfisser l-Iskrivan tal-Kamra, Skrivani Assistenti Anzjani, Skrivani Assistenti, u kull uffiċjal ieħor hekk maħtur mill-*Speaker* u tinkludi kull impjegat ieħor mas-Servizz.

Kontroll mill-*Speaker*.

3. L-*Speaker* għandu l-kontroll tal-uffiċċji u s-servizzi fil-preċinti tal-Parlament u dawk l-uffiċċji u s-servizzi kollha kif jistgħu jiġu pprovduti xi mkien ieħor mill-Kamra jew mill-membri tagħha.

Twaqqif tas-Servizz Parlamentari.

4. (1) Għandu jitwaqqaf Servizz Parlamentari awtonomu, indipendenti mill-Eżekuttiv.

(2) Is-Servizz ikun korp magħqud li jkollu personalità ġuridika distinta u jkun jista' jagħmel kuntratti, jimpjega persunal, jakkwista, iżomm u jnehhi kull proprjetà għall-finijiet tal-funzjonijiet tiegħu u li jharrek u jiġi mħarrek, u li jagħmel dawk il-hwejjeġ kollha u dawk it-transazzjonijiet kollha li huma inċidentali jew li jwasslu għall-qadi tal-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att, li jkun jinkludi s-self ta' flus.

(3) L-uffiċjali tas-Servizz għandhom jimxu ma' kull Kodiċi ta' Etika li jkun japplika għall-uffiċjali pubbliċi u għandhom, bla hsara għal kull liġi kuntrarja, ikollhom l-istess obbligi tahtu:

Iżda s-servizz jista', bi qbil mal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra, ifassal valuri tas-servizz u Kodiċi ta' Etika sabiex jissupplimentaw kull Kodiċi ta' Etika tas-servizz pubbliku, fir-rigward tas-Servizz.

(4) Ir-rappreżentanza legali u ġuridika tas-Servizz għandha tkun fl-*Speaker*.

(5) Is-Servizz għandu jikkonsisti:

(a) f'uffiċjali tal-Kamra li huma:

(i) l-Iskrivan;

(ii) uffiċjali oħra li huma mitluba jpoġġu mal-Mejda tal-Kamra, u

(iii) dawk l-uffiċjali oħra kif l-*Speaker*, fuq parir tal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra, jista' jstabbilixxi; u

(b) uffiċjali oħra tas-Servizz.

5. Għandu jkun hemm Bord Amministrattiv ippresedut mill-Iskrivan u magħmul mill-kapijiet tad-diversi sezzjonijiet tas-Servizz u kull uffiċjal iehor nominat mill-Iskrivan b'konsultazzjoni mal-*Speaker*. Il-Bord għandu jkollu r-rwol konsultattiv li jgħin lill-*Speaker* fit-tweġiq tal-funzjonijiet tiegħu taħt dan l-Att.

Bord
Amministrattiv.

6. Il-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra għandu jiddeċiedi r-remunerazzjoni, kundizzjonijiet tas-servizz u benefiċċji oħra mogħtija lill-Iskrivan tal-Kamra, jikkunsidra l-estimi finanzjarji tas-Servizz u jirrapporta dwarhom lill-Kamra kif previst fl-artikolu 17, u jwettaq dawk il-funzjonijiet oħra kif jista' jiġi stabbilit taħt dan l-Att.

Funzjonijiet tal-
Kumitat dwar
ix-Xogħol tal-
Kamra.

7. (1) Il-funzjonijiet tas-Servizz huma li jagħti servizzi amministrattivi u ta' sostenn lill-Kamra u lill-membri u kumitati tagħha, li jistgħu jinkludu:

Funzjonijiet tas-
Servizz.

(a) l-għoti ta' biżżejjed uffiċjali u impjegati oħra biex jippermettu l-Kamra u l-kumitati tagħha jiffunzjonaw b'mod effiċjenti;

(b) l-għoti ta' pariri dwar proċeduri parlamentari u l-funzjonijiet tal-Parlament b'mod ġenerali;

(c) ir-rappurtar preċiż u effiċjenti tal-proċedimenti tal-Kamra u l-kumitati tagħha skont l-Ordni jiet Permanenti;

(d) l-għoti ta' dawk is-servizzi oħra għal Membri tal-Kamra kif il-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra jista' jqis li jkun espedjenti;

(e) il-manutenzjoni u s-sigurtà tal-bini parlamentari; u

(f) l-għoti ta' servizzi ċerimonjali.

(2) Is-Servizz għandu jkollu dawk il-funzjonijiet oħra kif jistgħu jiġu mogħtija jew imposti fuqu, minn jew taħt dan l-Att, jew kull liġi oħra jew kif jista' jkun stabbilit mill-*Speaker* flimkien mal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra minn żmien għal żmien.

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 1418

Rwol tal-
iSpeaker fir-
rigward tas-
Servizz
Parlamentari.

8. (1) L-*iSpeaker* għandu jkun il-Kap tas-Servizz. Ir-rwol ġenerali tal-*iSpeaker* fir-rigward tas-Servizz għandu jkun li:

(a) jippreżenta l-pjanijiet finanzjarji u l-estimi tas-Servizz lill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra;

(b) jiddeċiedi dwar il-*policies* ewlenin sabiex jiggwidaw il-ġestjoni u l-operat tas-Servizz;

(c) jissorvelja l-ġestjoni u l-operat tas-Servizz;

(d) jiddeċiedi dwar dawk is-servizzi li għandhom jiġu pprovduti mis-Servizz u għal dan il-għan jista' jistabbilixxi diviżjonijiet u sezzjonijiet kif ikun meħtieġ, li jkollhom dawk ir-responsabbiltajiet kif l-*iSpeaker* jista' minn żmien għal żmien iqis xieraq;

(e) ikun l-awtorità li timpjega tas-Servizz; u

(f) b'konsultazzjoni mal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra, jaġmel regolamenti li jkollhom x'jaqsmu mal-mili ta' postijiet battala, reklutaġġ, mandat tal-hatra, tkeċċija, dixxiplina u għal kull kwistjoni oħra li jkollha x'taqsam mal-impjieġ taht dan l-Att.

(2) L-*iSpeaker* jista' jahtar dawk il-persuni f'kapaċità konsultattiva kif hu jista' jqis meħtieġ għat-tmexxija xierqa tas-Servizz, kif ukoll dawk il-persuni oħra kif jista' jkun meħtieġ biex jaħdmu fl-uffiċċju tiegħu, iżda meta l-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra jkun għamel regoli li jirregolaw dak il-ksib ta' dawk is-servizzi, l-*iSpeaker* għandu jimxi ma' dawk ir-regoli.

Setgħa tal-
iSpeaker li
jiddelega.

9. L-*iSpeaker* jista' jiddelega s-setgħat mogħtija lilu taht dan l-Att lil kull min ikun qiegħed jaġixxi bħala *Deputy Speaker*.

Konsultazzjoni
mal-Kumitat
dwar ix-Xogħol
tal-Kamra.

10. L-*iSpeaker* għandu, fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu taht dan l-Att, jikkonsulta mal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

Hatra tal-
Iskrivan.

11. L-Iskrivan għandu jinħatar mill-President ta' Malta fuq parir tal-*iSpeaker*, wara konsultazzjoni mal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

Responsab-
biltajiet tal-
Iskrivan.

12. (1) L-Iskrivan tal-Kamra għandu jkun responsabbli:

(a) għall-eżekuzzjoni ta' dawk id-dmirijiet hekk kif huma assenjati lilu taht il-Kostituzzjoni;

(b) għat-twettiq ta' dawk id-dmirijiet u l-eżerċizzju ta'

dawk is-setgħat kif jistgħu jinghataw lill-Iskrivan permezz tal-ligi jew tal-Ordnijiet Permanenti, il-prassi u l-prattiċi tal-Kamra;

(ċ) għall-eżekuzzjoni u t-tkomplija tal-politika adottata mis-Servizz;

(d) għat-tmexxija tal-Bord Amministrattiv;

(e) għall-preżentazzjoni tal-pjanijiet finanzjarji u l-estimi tas-Servizz b'konsultazzjoni mal-Bord Amministrattiv; u

(f) għal kull dmir ieħor kif jista' jiġi assenjat lil mill-*iSpeaker* u mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, l-Iskrivan għandu jkun responsabbli lejn l-*iSpeaker* għat-tmexxija eżekuttiva tas-Servizz, l-amministrazzjoni u l-organizzazzjoni tiegħu u l-kontroll amministrattiv tal-uffiċjali u impjegati tiegħu. L-Iskrivan għandu wkoll ikollu dawk is-setgħat kif jista' minn żmien għal żmien jiġu mgħoddija lil mill-*iSpeaker*.

(3) L-Iskrivan jista' jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-*iSpeaker* fir-rigward ta' kull kwistjoni għall-konsiderazzjoni mill-*iSpeaker* u għandu jieħu dawk il-passi kif ikun meħtieġ biex jiġu implimentati dawk il-*policies* u decizjonijiet li jkunu jeħtieġu li tittiehed azzjoni mis-Servizz.

13. (1) L-Iskrivan tal-Kamra għandu jzomm il-kariga taħt dawk it-termini hekk kif jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

Sospensjoni u tneħħija tal-Iskrivan.

(2) L-Iskrivan jista' f'kull żmien jirriżenja b'ittra indirizzata lill-*iSpeaker*.

(3) L-Iskrivan jista' jiġi sospiz mill-kariga tiegħu mill-*iSpeaker* li jaġixxi skont il-parir tal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

(4) L-Iskrivan jista' f'kull żmien jitneħħa mill-kariga mill-President ta' Malta wara indirizz mill-Kamra li jkollu favur tiegħu l-vot tal-maġġoranza tal-membri kollha tagħha u li jitlob għal dik it-tneħħija minhabba f'inkapaċità ippruvata li jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga tiegħu (kemm jekk għal mard korporali jew mentali jew għal xi raġuni oħra) jew imġiba ħażina. Dak l-indirizz għandu jitmexxa fil-Kamra biss wara li l-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra jstabbilixxi li hemm raġuni għal dik it-tneħħija.

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 1420

Delega tas-setgħat tal-Iskrivan.

14. L-Iskrivan jista' jwettaq il-funzjonijiet amministrattivi tiegħu kemm personalment kif ukoll bl-għajjnuna ta' uffiċjali oħra tas-Servizz.

Assenza tal-Iskrivan.

15. (1) F'każ li għal xi raġuni jkun hemm vakanza fl-uffiċċju tal-Iskrivan (kemm jekk ir-raġuni tkun mewt, riżenja, jew għal xi raġuni oħra), u f'każ tal-assenza tal-Iskrivan mid-dmirijiet tiegħu (tkun xi tkun ir-raġuni), u sakemm dik il-vakanza jew assenza tkompli:

(a) il-funzjonijiet, is-setgħat u d-dmirijiet tal-Iskrivan li jpoġġi mal-Mejda tal-Kamra għandhom jiġu moqdija u eżerċitati mill-iskrivani assistenti jew uffiċjali l-izjed anzjani li jkun imiss;

(b) il-funzjonijiet, setgħat jew dmirijiet oħra tal-Iskrivan għandhom jiġu eżerċitati u jiġu moqdija kif ġej:

(i) fil-każ meta l-assenza tal-Iskrivan tkun ta' xorta temporanja, minn persuna li lilha tkun ġiet delegata l-funzjoni, setgħa jew dmir mill-Iskrivan taħt l-artikolu 14, u

(ii) f'kull każ ieħor minn uffiċjal mahtur mill-*Speaker* taħt l-artikolu 9.

(2) Il-fatt li persuna teżerċita funzjoni, setgħa jew dmir tal-Iskrivan għandu, fl-assenza ta' prova kuntrarja, ikun prova konkluziva tal-awtorità tal-persuna li tagħmel hekk.

Zamma ta' drittijiet.

16. F'każ li uffiċjal tas-servizz pubbliku jsir uffiċjal tas-Servizz, l-uffiċjal ikun intolat iżomm id-drittijiet kollha eżistenti, inkluż kull dritt għal xi pensjoni, akkwistati minnu skont kull liġi applikabbli sad-data ta' meta jsir uffiċjal tas-Servizz, daqslikieku s-servizz bħala uffiċjal jew impjegat tas-Servizz kien kontinwazzjoni tas-servizz bħala uffiċjal tas-servizz pubbliku.

Rizorsi.

17. (1) L-ispejjeż tas-Servizz meħtieġa għat-tmexxija tal-Kamra (minbarra r-remunerazzjoni tal-*Speaker*, tal-Membri Parlamentari u tal-Iskrivan) sa dik is-somma li tista' tiġi stabbilita mill-Kamra skont dan l-Att, għandhom jiġu addebitati lill-Fond Konsolidat mingħajr il-ħtieġa ta' ebda approprjazzjoni oħra minbarra dan l-Att.

(2) (a) Ir-remunerazzjoni tal-*Speaker* u tal-Membri Parlamentari għandha tiġi stabbilita minn korp indipendenti mwaqqaf għal dan il-għan u tinhareġ bħala parti mill-ispejjeż tas-Servizz.

(b) Ir-remunerazzjoni tal-Iskrivan għandha tiġi

stabbilita mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra u tinħareġ bhala parti mill-ispejjeż tas-Servizz.

(3) Sabiex tiġi stabbilita s-somma msemmija fis-subartikolu (1), l-Iskrivan għandu jhejji stima tas-somma li tkun meħtieġa u jressaqha għall-approvazzjoni tal-*iSpeaker*.

(4) Qabel ma titressaq għall-konsiderazzjoni tal-Kamra, dik l-istima għandha tiġi eżaminata mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

(5) Meta, matul xi sena finanzjarja, is-somma stabbilita mill-Kamra ma tkunx, fil-fehma tal-*iSpeaker*, biżżejjed sabiex is-Servizz ikun jista' jwettaq ir-responsabbiltajiet tiegħu b'mod effiċjenti, l-Iskrivan għandu jipprepara estimi supplimentari għall-approvazzjoni tal-*iSpeaker* u l-kunsiderazzjoni sussegwenti mill-Kamra wara li dawn jiġu eżaminati mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra kif imsemmi qabel fis-subartikolu (4).

(6) (a) Is-somma jew somom imsemmija fis-subartikoli ta' qabel ta' dan l-artikolu għandhom jiġu stabbiliti b'riżoluzzjoni tal-Kamra wara li din tkun ikkunsidrat l-estimi u r-rapport dwarhom mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

(b) Il-Ministru għall-Finanzi għandu jkun ikkonsultat fil-perjodu ta' tfassil tar-rapport finanzjarju, u għalhekk għandu jkun *ex officio* membru tal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra kull meta l-estimi jiġu diskussi, minflok membru ta' dak il-Kumitat min-naħa tal-Gvern.

(7) Il-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra għandu minn żmien għal żmien iżda mhux inqas spiss minn darba fis-sena jressaq fil-Kamra, permezz tal-*iSpeaker*, rapport tal-attivitajiet tiegħu u r-rapport tal-eżami li jkun għamel ta' xi estimi li jkunu tnejjem mill-Iskrivan.

(8) Meta, waqt ix-xoljiment tal-Kamra, is-somma li jkollha tiġi stabbilita għall-ghanijiet tas-subartikolu (1) ma tkunx giet hekk stabbilita jew il-Kamra ma tkunx, wara t-tmiem ta' sena finanzjarja, stabbiliet dik is-somma, l-*iSpeaker* ikollu l-jedd jonfoq kull xahar somma li tkun ekwivalenti għal wiehed minn tnax tas-somma jew somom stabbiliti għas-sena finanzjarja ta' qabel, sakemm dik is-somma tiġi hekk stabbilita.

(9) L-*iSpeaker* għandu, mhux aktar tard minn xahar wara nofs is-sena finanzjarja, jipprezenta rendikont *interim* tan-nefqa tas-Servizz, lill-Kamra tad-Deputati li wara għandu jiġi ppubblikat fuq is-sit elettroniku tal-Parlament u għandu juri fost affarijiet oħra n-nefqa fuq

A 1422

ir-riżorsi umani, fuq l-amministrazzjoni, fuq safar u *allowances* oħra u n-nefqa kapitali, tul il-perjodu ta' sitt xhur li għalih ikun jirreferi.

Verifika.

18. (1) Il-kontijiet tas-Servizz għandhom jiġu verifikati mill-Awditur Ġenerali jew minn dik il-persuna, minn hawn 'il quddiem imsejha "awditur", li tinħatar mill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra minn fost dawk il-persuni li, skont dik il-liġi li tista' tkun fis-seħħ minn żmien għal żmien, ikollhom *warrant* li jagħtihom jedd jivverifikaw il-kontijiet ta' kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata.

(2) Għar-rigward tal-kontijiet tas-Servizz, l-awditur ikollu dawk is-setgħat li huma vestiti skont il-liġi fl-Awditur Ġenerali għar-rigward tal-kontijiet li jkunu sugġetti għall-verifika tiegħu.

(3) L-Awditur Ġenerali jew l-awditur għandu jipprezenta r-rapport tiegħu dwar il-verifika li huwa jkun għamel lill-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra li għandu, permezz tal-*Speaker*, jipprezenta l-istess rapport lill-Kamra flimkien ma' kull kumment dwaru li jkun sar mill-istess Kumitat jew xi wiehed mill-membri tiegħu.

Xandir ta' attivitajiet parlamentari.

19. L-*Speaker*, fuq il-parir tal-Kumitat dwar ix-Xogħol tal-Kamra, jista' jidhol f'kull arrangament għax-xandir ta' seduti parlamentari, laqgħat tal-kumitati u kull attività oħra li jkollha x'taqsam max-xogħol tal-Kamra.

Emendi għall-Kostituzzjoni.

20. Il-Kostituzzjoni għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) fl-artikolu 49 tagħha, minflok il-kliem "mill-Prim Imħallef" għandhom jidhlu l-kliem "mill-*Speaker* tal-Kamra tad-Deputati"; u

(b) is-subartikolu (2) tal-artikolu 64 tagħha għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6) tal-artikolu 110 ta' din il-Kostituzzjoni u ta' kull liġi oħra li tkun applikata dwar impjeg fis-settur pubbliku, u bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, l-*Speaker* jista' jahtar dawk l-uffiċjali u impjegati kif jista' jkun meħtieġ għat-twertiq tal-funzjonijiet, setgħat u dmirijiet taħt l-Att dwar is-Servizz Parlamentari. Din is-setgħa ta' ħatra tinkludi s-setgħa ta' approvazzjoni tan-numru ta' persuni li jistgħu jkunu maħtura taħt dan is-subartikolu kemm b'referenza għall-għadd totali kif ukoll dwar kull dmir speċifiku, is-salarji u l-kundizzjonijiet tal-impjeg:

Iżda meta l-ghadd ta' karigi fis-Servizz Parlamentari jiġi approvat mill-Ministru għall-Finanzi u l-fondi jkunu tqiegħdu għad-dispożizzjoni tiegħu, ma jkun hemm bżonn ebda approvazzjonijiet amministrativi ulterjuri sabiex is-Servizz Parlamentari jikkonkludi kuntratti ta' impjeg skont dawk l-approvazzjonijiet."

21. L-artikolu 10 tal-Att dwar ix-Xandir għandu jiġi emendat kif ġej:

Emendi għall-Att dwar ix-Xandir. Kap. 350.

(a) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (4A) tiegħu, minflok il-kliem "lil xi xandar." għandu jidhöl il-kliem "lil xi xandar;" u minnufih wara għandu jizdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:

"(c) liċenza għal xandir ta' kontenut parlamentari mahruġa lill-*Speaker* tal-Kamra tad-Deputati.";

(b) fit-tifsira "servizz ta' xandir ta' televiżjoni kummerċjali" fis-subartikolu (4E) tiegħu, minflok il-kliem "servizz b'ogġettiv ta' interess ġenerali." għandu jidhöl il-kliem "servizz b'ogġettiv ta' interess ġenerali;" u minnufih wara għandha tiżdied din it-tifsira ġdida li ġejja:

" "liċenza għal xandir ta' kontenut parlamentari" tfisser liċenza għal xandir ta' seduti tal-plenarju u ta' kumitati tal-Kamra tad-Deputati u kull attività oħra li tinzamm fil-binja tal-Parlament li tkun organizzata minn jew flimkien mal-Uffiċċju tal-*Speaker*, permezz ta' servizzi tar-radju fuq firxa nazzjonali u jew servizz tat-televiżjoni fuq firxa nazzjonali."; u

(c) fis-subartikolu (5) tiegħu, minflok il-kliem "skont l-Att dwar il-Kumpanniji, iżda liċenzi għal servizzi tar-radju tal-komunità jistgħu jiġu mogħtija wkoll lil individwi li jkunu soltu residenti f'Malta." għandhom jidhöl il-kliem "skont l-Att dwar il-Kumpanniji:", u minnufih wara għandu jizdied il-proviso ġdid li ġej:

"Iżda:

(a) liċenza għal xandir ta' kontenut parlamentari tista' biss tiġi mogħtija lill-*Speaker* tal-Kamra tad-Deputati; u

(b) liċenzi għal servizz tar-radju tal-komunità jistgħu jiġu mogħtija wkoll lil individwi li jkunu soltu residenti f'Malta."

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 1424

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 421 tal-20 ta' Lulju, 2016.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati